



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili
Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces
Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables
Leuchte geeignet zur Montage in normal entflammbaren Flächen
Aparato apto por el montaje sobre superficies normalmente inflamables
Apparaat geschikt voor de montage op normaal brandbare oppervlakken
Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis.

Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risk Group 1 in accordance with EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risico groep 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778

ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNUNG TENSÃO NAPIĘCIE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY
1080	220/240 V	LED 2 x 12 W
1081	220/240 V	LED 2 x 18 W
1082	220/240 V	LED 12 W
1083	220/240 V	LED 18 W
1084	220/240 V	LED 26 W

I

MONTAGGIO PER ESTERNI/INTERNI

Per collegare l'apparecchio utilizzare un cavo di gomma H05RN-F in doppia guaina, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)

L'UTILIZZO DI UN CAVO DIVERSO DA QUELLO PRESCRITTO COM- PORTA LA PERDITA DEL GRADO DI PROTEZIONE ALL'ACQUA MANUTENZIONE

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore.

Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto. Conservare questo foglio d'istruzioni.

Apportare modifiche, installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto, comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza la decadenza della garanzia, e decliniamo ogni responsabilità.

UK

OUTDOOR/INDOOR INSTALLATION

Outdoor spotlight.
To connect the fitting use a rubber cable H05RN-F in double sheath and let it min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)

THE USE OF A CABLE DIFFERING TO THAT PRESCRIBED WILL RESULT IN A LOSS IN THE DEGREE OF WATER PROTECTION MAINTENANCE

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer.

All fittings must be connected by a qualified electrician.

Keep this instruction sheet. Bringing modifications as well as installing/using the product other than required, involves the loss of technical/mechanical features, consequently voiding the warranty, and we do not assume any liability.

F

INSTALLATION POUR L'EXTÉRIEUR/INTÉRIEUR

Projecteur pour l'extérieur.
Pour le branchement de l'appareil employer un câble en caoutchouc H05RN-F en double gaine, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)

L'UTILISATION D'UN CABLE DIFFERENT DE CELUI PRESCRIT PROVOQUE LA PERTE DU DEGRE DE PROTECTION CONTRE L'EAU ENTRETIEN

La source lumineuse à l'intérieur de cet appareil ne peut être remplacée que par le fabricant.

Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.

Conserver la notice de montage.

Apporter des modifications, aussi bien qu'installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué, implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques, par conséquent l'annulation de la garantie, et nous déclinons toute responsabilité.

D

AUSSEN/ELEUCHTUNGS MONTAGE

Aussen-Spot.
Um das Apparat zu verbinden, verwenden Sie das Gummikabel H05RN-F in doppelter Hülle, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)

DER EINSATZ EINES ANDEREN KABELS ALS DAS VORGESCHRIEBENE HAT ZUR FOLGE, DASS SICH DER SCHUTZGRAD DES WASSERS SENKT WARTUNG

Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.

Montageanleitung aufheben.

Ändern Sie, oder installieren/benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben, beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt, und wir lehnen jede Haftung.

E

MONTAJE PARA EL EXTERIOR/INTERIOR

Proyector para exterior.
Para conectar el aparato, utilizar un cable de caucho H05RN-F en doble aislante, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)

LA UTILIZACIÓN DE UN CABLE DIFERENTE DEL PRESCRITO LLEVA CONSIGO LA PÉRDIDA DEL GRADO DE PROTECCIÓN CONTRA EL AGUA MANTENIMIENTO

La fuente de luz al interior de este aparato debe ser remplazada solo por el fabricante.

Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.

Guardar esta hoja de instrucciones.

Modificar, instalar/usar el producto que no sea como prescrito, implica la pérdida de las características técnicas/mecánicas, por tanto se invalida la garantía y no nos asumimos ninguna responsabilidad.

NL

GESCHIKT VOOR INSTALLATIE BUITEN/ EXTERN

Buitenspot.
Om het apparaat aan te sluiten con rubber snoer H05RN-F gebruiken een dubbele laag, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)

BIJ TOEPASSING VAN EN ANDERE KABEL DAN VOORGESCHREVEN VERVALT DE BESCHERMINGSGRAAD VOOR WATERDICHTHEID ONDERHOUD

De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant.

Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de electrische installatie te werken.

Dit instructieblad bewaren.

Het brengen van wijzigingen evenals het installeren / gebruik van de anders dan noodzakelijk product, houdt het verlies van technische / mechanische eigenschappen, dus vervallen van de garantie, en we hebben geen enkele aansprakelijkheid.

P

INSTALAÇÃO PARA EXTERIOR/INTERNOS

Projector para exterior.

Para ligar o aparelho, utilizar um cabo de borracha h05m-f de duplo revestimento, min. 4 mm - max 7 mm (fig. 2, 3, 4, 5, 6)

UTILIZAR UM CABO DIFERENTE DAQUELE CONTEMPLADO SIGNIFICA PERDER O GRÁU DE PROTEÇÃO CONTRA ÁGUA MANUTENÇÃO

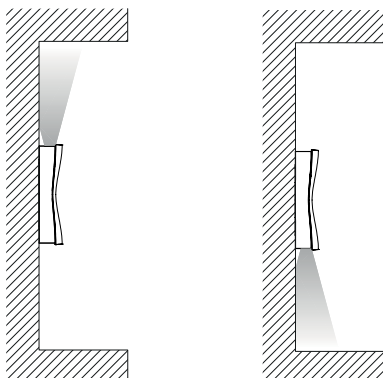
A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituído pelo fabricante.

Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.

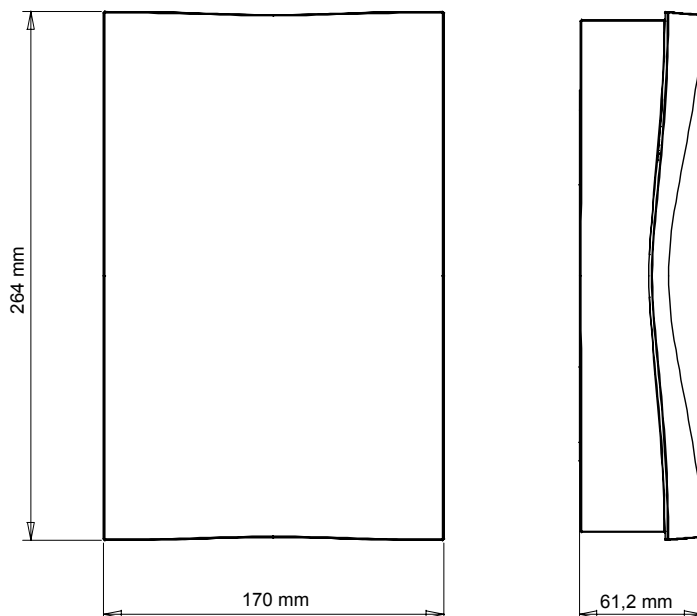
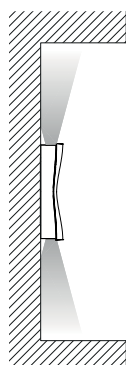
Guardar estas instruções. Modificar, instalar / usar o produto de forma diferente da forma prescrita, que envolve a perda de características técnicas / mecânica, portanto, invalida a garantia e não assumimos qualquer responsabilidade.

①

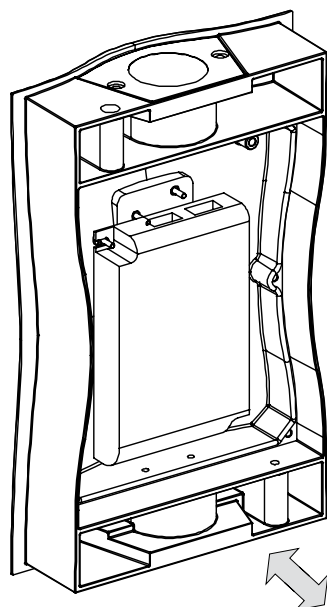
Art. 1082-R 1083-R 1084-R



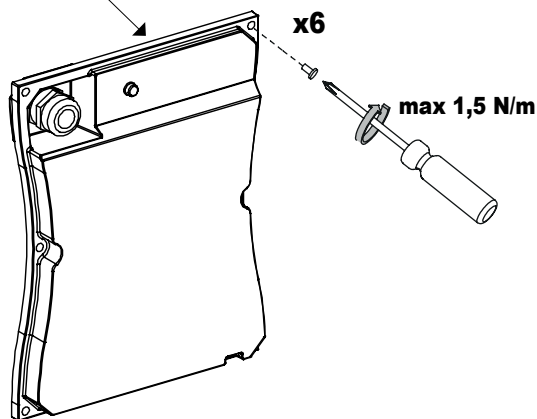
Art. 1080-R 1081-R



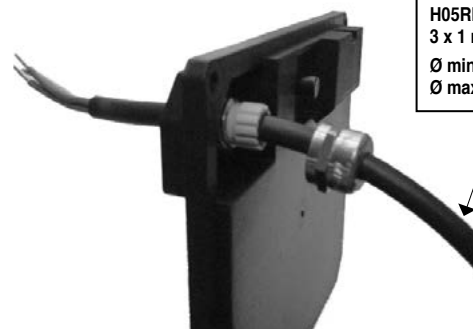
②



Fare attenzione al corretto posizionamento della guarnizione.
Pay attention to the correct positioning of gasket.
Faire attention au positionnement correct du joint.
Beachten Sie die korrekte Einordnung der Dichtung.
Tener cuidado de posicionar correctamente la guarnición.
Let op de correcte plaatsing van de pakking.
Atenção ao correto posicionamento das vedaçõ.



③

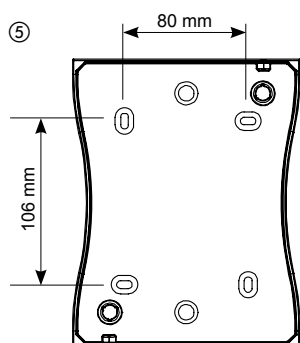


H05RN-F
3 x 1 mm²
Ø min 4 mm
Ø max 10 mm

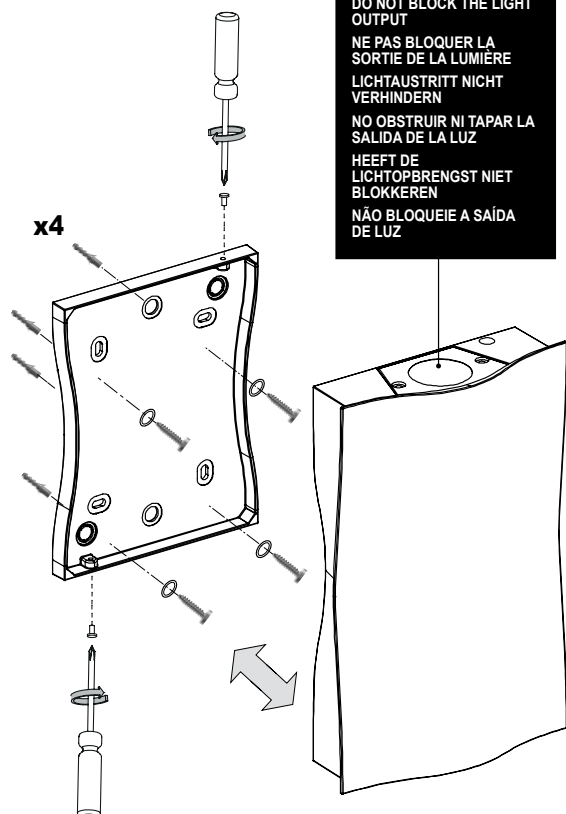
④



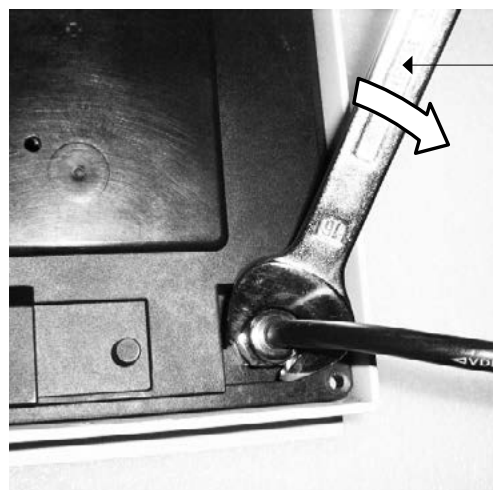
⑤



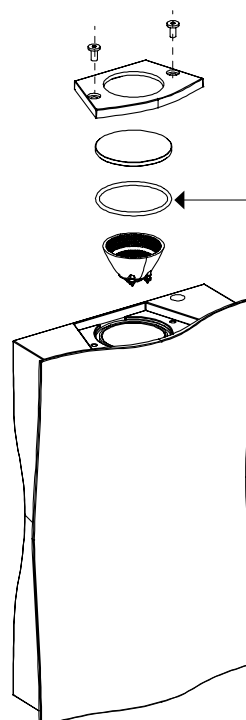
NON OSTRUIRE L'USCITA DELLA LUCE
DO NOT BLOCK THE LIGHT OUTPUT
NE PAS BLOQUER LA SORTIE DE LA LUMIÈRE
LICHTAUSTRITT NICHT VERHINDERN
NO OBSTRUIR NI TAPAR LA SALIDA DE LA LUZ
HEEFT DE LICHTOPBRENGST NIET BLOKKEREN
NÃO BLOQUEIE A SAÍDA DE LUZ



⑥



Chiudere completamente il serracavo.
Close completely the terminal.
Fermer complètement le serre-câble.
Ziehen Sie die Klemme ganz zu.
Cerrar completamente la mordaza terminal del cable.
Sluit de kabelklem volledig.
Fechar completaamente o terminal do cabo.



Fare attenzione al corretto posizionamento della guarnizione.
Pay attention to the correct positioning of gasket.
Faire attention au positionnement correct du joint.
Beachten Sie die korrekte Einordnung der Dichtung.
Tener cuidado de posicionar correctamente la guarnición.
Let op de correcte plaatsing van de pakking.
Atenção ao correto posicionamento das vedaçõ.